

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

14 JUIN 1991

PROJET DE LOI

**sur les pratiques du commerce et
sur l'information et la protection
du consommateur**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
L'ECONOMIE ET DE LA
POLITIQUE SCIENTIFIQUE (1)

PAR
M. DIELENS

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné ce projet de loi au cours de sa réunion du mercredi 5 juin 1991.

Ce projet de loi a été examiné en réunion publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Vankeirsbilck.

A. — Titulaires :	B. — Suppléants :
C.V.P. MM. De Clerck, Dumez, Vandebosch, Vankeirsbilck, Van Rompaey.	MM. Beerden, Bourgeois, De Roo, Moors, Olivier (M.), Van Parys.
P.S. MM. Collart, Gilles, Mme Jacobs, MM. Tasset, Tomas.	MM. Burgeon (W.), De Raet, Donfut, Eerdekins, Harmegnies (M.), Henry.
S.P. MM. Bartholomeeußen, Dielens, Verheyden.	MM. Lisabeth, Sleenckx, Van der Maelen, Van der Sande.
P.V.V. MM. Cortois, Deswaene, Taelman.	MM. Berben, Bril, Daems, Verberckmoes.
P.R.L. MM. Bertrand, Michel (L.).	MM. Cornet d'Elzius, Hazette, Olivier (L.).
P.S.C. Mme Corbisier-Hagon, M. Hiance.	MM. Antoine, Beaufays, Lebrun.
V.U. MM. Candries, Vangansheke.	MM. Pillaert, Vanhorenbeek, Van Vaerenbergh.
Ecolo/ Agalev	MM. De Vlieghere, Simons.

Voir :

- 1240 - 89 / 90 :

— N° 23 : Projet reamendé par le Sénat.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

14 JUNI 1991

WETSONTWERP

**betreffende de handelspraktijken
en de voorlichting en bescherming
van de consument**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
HET BEDRIJFSLEVEN EN HET
WETENSCHAPSBELEID (1)

UITGEBRACHT DOOR
DE HEER DIELENS

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van woensdag 5 juni 1991.

Dit wetsontwerp werd besproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Vankeirsbilck.

A. — Vaste leden :	B. — Plaatsvervangers :
C.V.P. HH. De Clerck, Dumez, Vandebosch, Vankeirsbilck, Van Rompaey.	HH. Beerden, Bourgeois, De Roo, Moors, Olivier (M.), Van Parys.
P.S. HH. Collart, Gilles, Mevr. Jacobs, HH. Tasset, Tomas.	HH. Burgeon (W.), De Raet, Donfut, Eerdekins, Harmegnies (M.), Henry.
S.P. HH. Bartholomeeußen, Dielens, Verheyden.	HH. Lisabeth, Sleenckx, Van der Maelen, Van der Sande.
P.V.V. HH. Cortois, Deswaene, Taelman.	HH. Berben, Bril, Daems, Verberckmoes.
P.R.L. HH. Bertrand, Michel (L.).	HH. Cornet d'Elzius, Hazette, Olivier (L.).
P.S.C. Mevr. Corbisier-Hagon, M. Hiance.	HH. Antoine, Beaufays, Lebrun.
V.U. HH. Candries, Vangansheke.	HH. Pillaert, Vanhorenbeek, Van Vaerenbergh.
Ecolo/ Agalev	HH. De Vlieghere, Simons.

Zie :

- 1240 - 89 / 90 :

— N° 23 : Ontwerp opnieuw gewijzigd door de Senaat.

DISCUSSION**Articles 1 à 13**

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés par 11 voix et une abstention.

Art. 14

M. Cuyvers constate que l'élaboration des arrêtés d'exécution relatifs à l'étiquetage représentera encore un travail considérable. Il évoque le problème de l'étiquetage des produits brassicoles, et, plus particulièrement, des bières « sans alcool ». Aux Pays-Bas, une distinction est faite entre les bières à faible teneur en alcool (moins de 0,5 % d'alcool) et les bières sans alcool (moins de 0,1 % d'alcool). Cette distinction est importante, car de nombreuses personnes prennent des médicaments qui interagissent avec l'alcool et cette interaction peut intervenir dès que le taux de 0,1 % d'alcool est dépassé. L'intervenant espère que la réglementation belge fera aussi cette distinction d'ici peu. En règle générale, il faut en effet veiller à accroître la valeur informative des étiquettes.

Le Vice-Premier Ministre marque son accord sur la proposition de *M. Cuyvers*. Cette distinction est en effet sensée et souhaitable. Lorsqu'elle examine les dossiers, la Commission des prix fait déjà une distinction entre les bières à faible teneur en alcool et les bières sans alcool et il est probable que ces deux catégories de bières seront d'ici peu soumises à un régime fiscal différent. Il est donc tout à fait normal que cette différence se marque aussi au niveau de l'étiquetage. Le Ministre tiendra l'intervenant au courant.

*
* *

L'article 14 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 15 à 22

Ces articles ne font l'objet d'aucune discussion et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 23

M. Dumez constate que cet article interdit un certain nombre de pratiques publicitaires, dont la publicité comparative. On a cependant appris entre temps que la Commission européenne avait néanmoins l'intention d'autoriser la publicité comparative et de

BESPREKING**Artikelen 1 tot 13**

Deze artikelen geven geen aanleiding tot opmerkingen.

Ze worden aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

Art. 14

De heer Cuyvers stelt vast dat de uitvoeringsbesluiten met betrekking tot de etikettering nog veel werk zullen vergen. Hij wenst het hier te hebben over de etikettering van de bierprodukten, met name de zogenaamde « alcoholvrije » bieren. In Nederland maakt men onderscheid tussen « alcoholarme » (minder dan 0,5 % alcohol) en « alcoholvrij » (minder dan 0,1 % alcohol) bieren. Dit onderscheid is belangrijk omdat heel wat personen medicijnen nemen die interacteren met alcohol en deze interactie kan optreden van zodra men de 0,1 % alcohol overschrijdt. Spreker hoopt dat ook de Belgische reglementering binnenkort hieraan aandacht zal besteden. Immers, de informatieve waarde van de etiketten dient in het algemeen trouwens te worden verhoogd.

De Vice-Eerste Minister heeft geen bezwaar tegen het voorstel van *de heer Cuyvers* : het beoogde onderscheid is zinvol én wenselijk. De Prijzencommissie maakt reeds op dit moment, bij de behandeling van de dossiers, het onderscheid tussen « alcoholarm » en « alcoholvrij » en binnenkort wordt waarschijnlijk ook een fiscaal onderscheid gemaakt. Het is dus niet meer dan normaal dat ook in de etikettering de lijn wordt doorgetrokken. De Minister zal spreker op de hoogte houden.

*
* *

Artikel 14 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 15 tot 22

Deze artikelen worden zonder besprekking eenparig aangenomen.

Art. 23

De heer Dumez stelt vast dat hier een aantal reclamepraktijken, waaronder de vergelijkende reclame, worden verboden. Ondertussen kon men recent vernemen dat de Europese Commissie toch van plan zou zijn vergelijkende reclame toe te laten, om aldus tot

parvenir ainsi à une réglementation CEE uniforme en la matière.

L'intervenant demande quelle sera l'attitude de la Belgique face à une éventuelle autorisation de la publicité comparative.

Le Vice-Premier Ministre souligne qu'en rédigeant l'article 23, 7^e, le Gouvernement n'a pas modifié la situation légale telle qu'elle existe dans le cadre de la loi sur les pratiques du commerce des 14 juillet 1971 (article 20, 2^e). Telle fut également la position retenue par le Parlement qui n'a à ce jour pas amendé ce texte. La publicité comparative reste donc à l'heure actuelle interdite par la législation belge.

Il est en effet exact que la Commission européenne a récemment pris une initiative visant à autoriser la publicité comparative. Le Conseil de ministres européens compétent est toutefois loin d'être unanime à ce propos : on constate qu'il convient en tout état de cause de poser un certain nombre de conditions pour qu'une comparaison valable et fiable puisse être établie. Le débat au niveau européen est donc loin d'être terminé.

*
* * *

L'article 23 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 24 à 28

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 29

Le Vice-Premier Ministre fait observer que l'article 29 relatif à la création d'une commission en matière d'étiquetage des produits et de publicité écologique se trouvait initialement à l'article 122, parmi les dispositions modificatives, abrogatoires et transitaires.

Il a été jugé plus cohérent de la placer à l'article 29, dans le chapitre concernant la publicité.

Outre ce déplacement d'article, qui explique le changement de numérotation à partir de l'article 29, le texte de l'article 29 a été amélioré sur le plan technique.

Les mots « avis » et « communication », jugés trop vagues et trop imprécis, ont été remplacés par les termes plus précis « publicité » et « étiquetage », sans que les intentions de l'auteur initial soient modifiées pour autant. En outre, on se réfère désormais à l'avis de la Commission elle-même, et non à l'avis du Conseil de la consommation dans sa totalité.

M. Cuyvers marque son accord de principe sur ces modifications.

een uniforme EG-reglementering terzake te kunnen komen.

Spreker vraagt wat het Belgisch standpunt zal zijn ten opzichte van een eventueel toelaten van vergelijkende reclame.

De Vice-Eerste Minister wijst erop dat de Regering, in de redactie van artikel 23, 7^e, geen wijziging heeft aangebracht in de wettelijke situatie, zoals die in het kader van de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken (artikel 20, 2^e) is vastgesteld. Ook het Parlement heeft dit standpunt ingenomen, en deze tekst tot nog toe niet geamenderd. Daaruit volgt dat vergelijkende reclame vandaag krachtens de Belgische wetgeving nog altijd verboden is.

Het is inderdaad juist dat de Europese Commissie recent een initiatief heeft genomen om vergelijkende reclame toe te laten. De bevoegde Europese Ministerraad is hierover echter verre van unaniem : men ziet in dat in elk geval een aantal voorwaarden dienen te worden gesteld om een waardevolle en betrouwbare vergelijking mogelijk te maken. Het debat op Europees niveau is dus zeker niet afgesloten.

*
* * *

Artikel 23 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 24 tot 28

Bij deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden eenparig aangenomen.

Art. 29

De Vice-Eerste Minister wijst erop dat artikel 29 met betrekking tot de oprichting van een commissie inzake de etikettering van produkten en milieureclame, oorspronkelijk stond tussen de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen in artikel 122.

Men heeft besloten dat het logischer was deze tekst in een artikel 29 te plaatsten, in het hoofdstuk over reclame.

De verplaatsing van dit artikel is meteen ook de reden waarom de nummering vanaf artikel 29 werd veranderd. Tevens werd de tekst van het artikel technisch verbeterd.

De woorden « bericht » en « mededeling » werden te vaag bevonden en vervangen door « reclame » en « etikettering », zonder dat dit afbreuk doet aan de intenties van de oorspronkelijke indiener. Tevens zal men voortaan verwijzen naar het advies van de Commissie zelf en niet naar het advies van de gehele Raad voor het Verbruik.

De heer Cuyvers is het fundamenteel eens met deze wijzigingen.

Il demande toutefois des précisions en ce qui concerne le statut des deux représentants d'associations de protection de l'environnement (§ 4). Ces deux personnes feront-elles uniquement partie de la Commission ou seront-elles aussi intégrées d'office dans le Conseil de la consommation ?

Le Vice-Premier Ministre fait observer qu'il ne faut pas nécessairement être membre du Conseil pour pouvoir faire partie de la Commission. Le Ministre ne voit toutefois pas d'objection fondamentale à ce que des associations de protection de l'environnement fassent leur entrée au Conseil même.

Etant donné, toutefois, que les mandats actuels n'expireront que fin 1991, il propose d'examiner cette question à ce moment-là.

*
* *

L'article 29 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 30 et 31

Ces articles ne donnent lieu à aucune discussion et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 32

Le Vice-Premier Ministre donne les précisions suivantes.

L'article 32 (initialement l'article 31), qui énonce la liste des clauses abusives, a été complété en son point 11, et un nouveau point 21 a été ajouté.

Ces deux modifications sont justifiées par le fait que la jurisprudence des tribunaux considère comme abusives les clauses exonératoires de responsabilité qui exonèrent le vendeur de son dol.

Par ailleurs la jurisprudence considère comme abusive toute clause exonératoire de responsabilité qui vide le contrat de sa substance et qui porte sur son objet principal.

Il convenait donc d'interdire les clauses qui ont pour objet de libérer le vendeur de sa responsabilité du fait de l'inexécution d'une obligation considérée comme une des prestations principales du contrat.

L'ajout d'un point 21 à l'article 32 se justifie par le fait que la jurisprudence condamne les clauses pénales qui ont un caractère comminatoire, c'est-à-dire dont les montants dépassent le montant du dommage prévisible du vendeur.

Hij wenst echter toelichting bij het statuut van de twee vertegenwoordigers van verenigingen ter bescherming van het leefmilieu (§ 4). Zullen deze twee leden alleen deel uitmaken van de commissie of worden zij ook ambtshalve geïntegreerd in de Raad voor het Verbruik ?

De Vice-Eerste Minister wijst erop dat men niet noodzakelijk lid van de Raad hoeft te zijn om deel uit te maken van een Commissie. De Minister heeft er echter geen fundamenteel bezwaar tegen dat de milieoverenigingen hun intrede doen in de Raad zelf.

De huidige mandaten lopen echter nog tot eind 1991 : hij stelt voor op dat moment deze kwestie te onderzoeken.

*
* *

Artikel 29 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 30 en 31

Deze artikelen worden zonder bespreking eenparig aangenomen.

Art. 32

De Vice-Eerste Minister geeft de volgende toelichting.

Artikel 32 (vroeger artikel 31) dat de lijst van onrechtmatige bedingen opsomt, werd aangevuld in punt 11 en er werd een nieuw punt 21 aan toegevoegd.

Deze twee wijzigingen zijn te verantwoorden door het feit dat de rechtspraak van de hoven en rechtbanken elk beding dat de verkoper ontslaat van zijn aansprakelijkheid voor zijn opzet als onrechtmatig beschouwt.

Volgens de rechtspraak zijn eveneens onrechtmatig de bedingen die de inhoud of het voorwerp van de overeenkomst aantasten.

Het was dus nodig elk beding te verbieden, dat de verkoper ontslaat van zijn aansprakelijkheid wegens het niet uitvoeren van een verbintenis die te beschouwen is als een van de voornaamste prestaties van de overeenkomst.

Het toevoegen van een punt 21 aan artikel 32 wordt gerechtvaardigd door het feit dat de rechtspraak gekant is tegen strafbedingen met een comminatoir karakter, met andere woorden, waarvan de schadevergoedingsbedragen bij het niet uitvoeren of bij vertraging in de uitvoering van de verbintenissen van de koper duidelijk niet evenredig zijn aan het nadeel dat door de verkoper kan worden geleden.

M. Dumez fait observer que, d'un point de vue juridique, il s'agit là de la répétition d'une série d'évidences.

Le Vice-Premier Ministre réplique qu'il en a également fait la remarque au Sénat.

*
* * *

L'article 32 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 33 à 34

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 35

Le Vice-Premier Ministre fait observer que l'article 35 comporte une modification de pure forme précisant explicitement que la Commission des clauses abusives doit être instituée par le Roi.

*
* * *

L'article 35 est adopté à l'unanimité.

Art. 36 à 76

Ces articles ne donnent pas lieu à discussion et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 77

Le Vice-Premier Ministre précise qu'à l'article 77, le Sénat a ajouté l'interdiction, initialement prévue dans le projet voté en 1987, d'adresser des offres de vente par correspondance aux personnes hospitalisées dans des établissements psychiatriques ou médico-pédagogiques. Cet ajout a comblé une lacune dans la section nouvelle relative aux ventes à distance.

*
* * *

L'article 77 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 78

Le Vice-Premier Ministre déclare qu'à l'article 78, le second paragraphe a été modifié de telle sorte que

De heer Dumez wijst erop dat, vanuit juridisch standpunt bekijken, hier een aantal evidenties worden herhaald.

De Vice-Eerste Minister heeft hierop van zijn kant ook gewezen in de Senaat.

*
* * *

Artikel 32 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 33 tot 34

Bij deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden eenparig aangenomen.

Art. 35

De Vice-Eerste Minister merkt op dat artikel 35 een louter formele wijziging bevat die op expliciete wijze preciseert dat de Commissie voor onrechtmatige bedingen door de Koning opgericht dient te worden.

*
* * *

Artikel 35 wordt eenparig aangenomen.

Art. 36 tot 76

Deze artikelen geven geen aanleiding tot besprekking. Ze worden eenparig aangenomen.

Art. 77

De Vice-Eerste Minister licht toe dat in artikel 77 de Senaatscommissie het verbod heeft toegevoegd, waarin oorspronkelijk was voorzien door het ontwerp dat in 1987 aangenomen werd, aanbiedingen voor postorderverkopen te richten aan personen die zijn opgenomen in psychiatrische of medisch-pedagogische instellingen. Deze toevoeging vulde een leemte op in dit nieuwe hoofdstuk over verkoop op afstand.

*
* * *

Artikel 77 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 78

In artikel 78 werd, aldus *de Vice-Eerste Minister*, paragraaf 2 gewijzigd zodat het verbod een betaling

soit assouplie l'interdiction d'effectuer un paiement avant l'écoulement du délai de réflexion de sept jours.

Il ressortait en effet des discussions en commission du Sénat que l'interdiction de verser un acompte ou d'effectuer un paiement avant l'écoulement du délai de sept jours devait être rendue compatible avec l'obligation légale de verser un acompte prévue dans la législation relative au contrat de vente à tempérament.

En outre, certains membres ont exprimé le souhait de pouvoir conserver le système de l'envoi « contre remboursement », c'est-à-dire du paiement à la livraison, généralement au facteur ou à la société de transport.

En supprimant les mots « ou accepté », le texte actuel du paragraphe 2 de l'article 78 permet la poursuite de ce mode de paiement, qui ne peut cependant être imposé au consommateur.

M. Dumez craint que le fait de continuer à autoriser la vente « contre remboursement » ne réduise la protection du consommateur. Il souhaite que l'interdiction de vendre exclusivement contre remboursement soit confirmée, sans quoi on enlèverait au consommateur la possibilité de disposer d'un délai de réflexion de 7 jours — qui lui est accordé par le projet de loi sur les pratiques du commerce.

Le Vice-Premier Ministre confirme que le texte actuel de l'article 78 interdit de vendre exclusivement contre remboursement en imposant ce mode de paiement.

Pour effectuer le paiement dans le cas d'une vente à distance, le consommateur aura donc le choix de payer :

- soit contre remboursement au moment de la livraison;
- soit à l'expiration du délai de réflexion de sept jours.

*
* *

L'article 78 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 79 à 86

Ces articles sont adoptés à l'unanimité, sans discussion.

Art. 87

Le Vice-Premier Ministre fait observer qu'à l'article 87, le Sénat a ajouté une disposition prévoyant que le montant de 2 000 francs prévu au littéra f peut être adapté par le Roi, afin qu'il puisse être tenu compte notamment de l'érosion monétaire.

*
* *

te doen vóór het verstrijken van de bedenkingstermijn van zeven dagen, versoepeld wordt.

Uit de discussies in de Senaatscommissie bleek inderdaad dat het verbod een voorschot te betalen of een betaling uit te voeren vóór het verstrijken van de termijn van zeven dagen compatibel moest worden gemaakt met de wettelijke verplichting een voorschot te betalen, zoals bepaald in de wetgeving inzaak verkoop op krediet.

Tevens wensten enkele leden dat het systeem van de « zending onder rembours », te weten de betaling bij de levering aan de postbode of aan de vervoermaatschappij, bewaard zou blijven.

Door het schrappen van de woorden « of aanvaard » zal de huidige tekst van paragraaf 2 van artikel 78 deze betalingswijze verder mogelijk maken, zonder evenwel de consument ertoe te kunnen verplichten.

De heer Dumez vreest dat de bescherming van de consument wordt verminderd door het verder toelaten van de verkoop « onder rembours ». Hij wenst bevestiging van het feit dat het verboden is uitsluitend onder rembours te verkopen, gezien men anders de consument de mogelijkheid van 7 dagen bedenktijd — die hem wordt verleend in het wetsontwerp op de handelspraktijken — zou ontnemen.

De Vice-Eerste Minister bevestigt dat het overeenkomstig de huidige tekst van artikel 78, doordat deze betalingswijze wordt opgelegd, verboden is uitsluitend onder rembours te verkopen.

Om bij een verkoop op afstand een betaling uit te voeren, zal de consument dus de keuze hebben tussen :

- een betaling onder rembours op het ogenblik van de levering;
- een betaling bij het verstrijken van de bedenktermijn.

*
* *

Artikel 78 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 79 tot 86

Deze artikelen worden zonder besprekking eenparig aangenomen.

Art. 87

De Vice-Eerste Minister wijst erop dat aan artikel 87 door de Senaat werd toegevoegd dat het bedrag van 2 000 frank, voorzien onder f, door de Koning kan worden aangepast, dit om met name rekening te houden met de muntonderwaarding.

*
* *

L'article 87 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 88 à 94

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 95

Le Vice-Premier Ministre déclare que l'article 95 a été amendé par l'ajout d'un second alinéa octroyant au président du tribunal de commerce le pouvoir d'ordonner l'interdiction d'une publicité visée à l'article 23 lorsque cette publicité n'a pas encore été portée à la connaissance du public, mais que sa publication est imminente.

Les Sénateurs qui ont déposé cet amendement l'ont justifié de la manière suivante :

« Le projet de loi relatif à la publicité trompeuse en ce qui concerne les professions libérales prévoit cette possibilité pour le président du tribunal de première instance. Une telle initiative semble, en effet, heureuse, car elle permet d'éviter une réaction a posteriori. Il n'y a aucune raison que ce qui est possible dans l'action en cessation concernant les professions libérales, ne soit pas également mis en application en ce qui concerne les produits couverts par le projet de loi sur les pratiques du commerce ».

*
* *

L'article 95 est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 96 et 97

Ces articles sont adoptés à l'unanimité sans discussion.

Art. 98

Le Vice-Premier Ministre signale qu'à l'article 98, un regroupement d'alinéas a eu lieu au sein des paragraphes, pour faire apparaître plus clairement que l'exemption aux articles 17 et 18 du Code judiciaire ne porte que sur l'action en cessation et non sur les autres formes d'actions judiciaires.

*
* *

L'article 98 est ensuite adopté à l'unanimité.

Artikel 87 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 88 tot 94

Bij deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden eenparig aangenomen.

Art. 95

De Vice-Eerste Minister verklaart dat artikel 95 geamendeerd werd door de toevoeging van een tweede alinea, die aan de Voorzitter van de Handelsrechtbank de bevoegdheid toekent om reclame bedoeld in artikel 23, te verbieden, wanneer deze nog niet publiek gemaakt werd, maar haar publikatie imminent is.

De Senatoren die dit amendement indienden, hebben het op de volgende wijze verantwoord :

« Het wetsontwerp betreffende bedrieglijke reclame door vrije beroepen, kent deze bevoegdheid toe aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Dit blijkt inderdaad een gelukkig initiatief, daar het toelaat a posteriori-reacties te vermijden. Er is verder geen enkele reden waarom hetgeen mogelijk is voor een ingebrekkestelling betreffende vrije beroepen, ook niet zou kunnen worden toegepast voor wat de produkten betreft die in het toepassingsgebied van het wetsontwerp op de handelspraktijken vallen. ».

*
* *

Artikel 95 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 96 en 97

Deze artikelen worden zonder bespreking eenparig aangenomen.

Art. 98

In artikel 98 werden, aldus de Vice-Eerste Minister, een aantal alinea's samengebracht, om beter te laten uitkomen dat de uitzondering op artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek enkel betrekking heeft op de ingebrekkestelling en niet op andere vormen van gerechtelijke acties.

*
* *

Artikel 98 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 99 à 119

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 120

Le Vice-Premier Ministre fait observer qu'à l'article 120 (initialement l'article 119), une modification purement technique a été apportée afin d'établir une coordination entre la modification de l'article 589 du Code judiciaire apportée par la loi du 4 décembre 1990 relative aux marchés financiers, et la modification apportée à cet article du Code judiciaire par le présent projet de loi.

*
* * *

L'article 120 est adopté à l'unanimité.

Art. 121 et 122

Ces articles ne donnent pas lieu à discussion et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 123

M. Dumez craint — étant donné que le délai prévu à cet effet est de six mois à dater de sa publication — que la loi n'entre en vigueur en pleine période des soldes de Noël et de Nouvel An 1991.

Le Vice-Premier Ministre répond que la loi ne pourra vraisemblablement être publiée avant fin juillet 1991, ce qui implique qu'elle ne serait d'application qu'à partir des soldes d'été 1992.

*
* * *

L'article 123 est adopté à l'unanimité.

*
* * *

L'ensemble du projet est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

F. DIELENS

Le Président,

E. VANKEIRSBILCK

Art. 99 tot 119

Bij deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden eenparig aangenomen.

Art. 120

In artikel 120 (oorspronkelijk artikel 119) werd volgens de Vice-Eerste Minister een louter technische wijziging ingevoerd, om zo een coördinatie tot stand te brengen tussen de wijziging van artikel 589 van het Gerechtelijk Wetboek door de wet van 4 december 1990 met betrekking tot de financiële markten, en de wijziging die het huidige wetsontwerp aan dit artikel van het Gerechtelijk Wetboek aanbrengt.

*
* * *

Artikel 120 wordt eenparig aangenomen.

Art. 121 en 122

Deze artikelen worden zonder besprekking eenparig aangenomen.

Art. 123

De heer Dumez vreest dat de wet — gezien de voorziene termijn van 6 maanden na publikatie — in werking zou kunnen treden midden in de koopjesperiode van Kerstmis en Nieuwjaar 1991.

De Vice-Eerste Minister antwoordt dat de bekendmaking waarschijnlijk ten vroegste zal kunnen gebeuren einde juli 1991, zodat de wet slechts van toepassing zou zijn vanaf de zomeropruiming 1992.

*
* * *

Artikel 123 wordt eenparig aangenomen.

*
* * *

Het gehele wetsontwerp wordt eenparig aangenomen.

De Rapporteur,

De Voorzitter,

F. DIELENS

E. VANKEIRSBILCK